

كن جزءًا من دراسة جيل الحقبة الجديدة (GENERATION NEW ERA)

دليلك للدراسة

المحتويات

1	Contents
3	ABOUT THE STUDY
3	?What is Generation New Era
3	?How will it make a difference
3	?What sort of study is Generation New Era
3	?Who runs the study
4	?How was your family chosen for the study
4	?Why do we want to hear from you
4	?Which family members are invited to take part
4	?What if you live apart from your baby's other parent
5	?Want to find out more about the study and why you should take part
6	?WHAT'S INVOLVED
6	?What happens next
6	?Do both parents have to take part
6	?Which parent will do which interview
6	?What will I get for taking part
7	?What will we be asking about
7	?Want to find out more about what's involved
8	ADDING INFORMATION
8	Information from administrative records
8	?Which administrative records would we like to add
8	?Who decides about adding administrative records
8	?How will information from administrative records be used

8	Information about where you live
10	LOOKING AFTER YOUR INFORMATION
10	?Who has approved this research
10	?What will happen to the information you give
10	?What if you choose not to take part, or withdraw from the study
10	?Who is responsible for the study information
	?What if taking part in Generation New Era leaves you concerned about something in your life
11	
11	?Have a question about the study

نبذة عن الدراسة

ما هي دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era)؟

جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era) عبارة عن دراسة علمية رائدة تضم عدة آلاف من الأطفال المولودين في عام 2022 وأسرهم. كل طفل مميز، لكن أولئك المولودون اليوم ينتمون إلى جيل فريد من نوعه. لقد جلبت الجائحة وأزمة تكلفة المعيشة تحديات فريدة للأمهات والآباء مثلك ولأطفالك ومستقبلك.

كيف ستحدث هذه الدراسة فرقاً؟

ستوفر دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era) معلومات حيوية جديدة عن صحة الأطفال الذين ينشأون في عالمنا المتغير وعن نموهم، وستساعد الباحثين والحكومات ومقدمي الخدمات على تحسين حياة الأطفال والأسر في المملكة المتحدة.

إلى أي نوع من الدراسات تنتمي دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era)؟

جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era) هي دراسة أترابية تضم مجموعة من الأطفال المولودين في أوقات متقاربة. تتنوع مثل هذه الدراسات الأطفال منذ الولادة وطوال حياتهم. وهي توضح كيفية نمو الأطفال وتطورهم، وكيفية تأثير تجارب الطفولة على حياتهم لاحقاً.

العديد من التدابير الحكومية التي تفيد الآباء في وقتنا الحالي مستقاة من النتائج المستخلصة من دراسات مثل دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era). ويشمل ذلك تمديد إجازة الأمومة لتصبح مدتها عامًا واحدًا، وزيادة معدل الأجر الأسبوعي للأمهات خلال إجازة الأمومة، واستحداث إجازة الأبوة مدفوعة الأجر لمدة أسبوعين. يمكنك معرفة المزيد عن الفرق الذي أحدثته الدراسات الأترابية عبر موقعنا الإلكتروني الخاص بالدراسة.

تُعد المملكة المتحدة رائدة على مستوى العالم في هذا النوع من الأبحاث، حيث لا تزال الدراسات الوطنية للأشخاص المولودين في أعوام 1946 و1958 و1970 و2000 جارية حتى يومنا هذا.

سألنا المشاركين في هذه الدراسات الأترابية عن سبب استمتاعهم بالمشاركة. قال أحد المشاركين في إحدى الدراسات الأترابية للمولودين في أوقات متقاربة: "من المثير للاهتمام أن تكون جزءًا منها ... يشعر المرء بالتميز عندما يتم اختياره".

من خلال كونك جزءًا من دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era)، يمكنك المساعدة في تشكيل المستقبل للعائلات البريطانية.

من يُدير الدراسة؟

يتولى مركز الدراسات الطولية (CLS) في كلية لندن الجامعية (UCL) مسؤولية إدارة الدراسة. CLS هو مركز أبحاث الدراسات الأترابية الرائد في المملكة المتحدة. UCL هي واحدة من الجامعات الرائدة في العالم.

يضم فريق الدراسة أيضًا جامعة سوانسي في ويلز وجامعة إدنبرة في إسكتلندا وجامعة أولستر في أيرلندا الشمالية.

تُجري شركة Ipsos المقابلات التي تتضمنها دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era) (ipsos.com) هي مؤسسة بحثية مستقلة تتبع قواعد مدونة السلوك الخاصة بجمعية أبحاث السوق.

يتم تمويل دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era) من قِبل مجلس البحوث الاقتصادية والاجتماعية، وهو الممول الأكاديمي الرائد في المملكة المتحدة للبحوث الاجتماعية، كما يُعدّ جزءًا من وكالة البحث والابتكار في المملكة المتحدة.

كيف اختيرت عائلتك للمشاركة في الدراسة؟

اختيرت عائلتك بشكل عشوائي من سجلات المواليد التي تحتفظ بها الدوائر الحكومية والهيئات الصحية العامة. (Generation New Era) قدّمت هذه المنظمات اسمك وعنوانك ومعلومات إضافية عنك وعن طفلك إلى دراسة جيل الحقبة الجديدة. وقد تمت الموافقة على ذلك من قِبل لجان خاصة لكل دولة للسماح بذلك. تعتبر كل عائلة يتم اختيارها للدراسة فريدة من نوعها، ولا يمكننا استبدالك بأي شخص آخر.

لماذا نريد أن نعرف آراءك؟

لا يوجد أحد يشبه طفلك أو عائلتك تمامًا. لكي تكون نتائج الدراسة مفيدة لجميع أنواع العائلات، نحتاج إلى الحديث مع العديد من العائلات المختلفة، من جميع دول ومناطق المملكة المتحدة، بما في ذلك عائلتك. من خلال تضمين العائلات من جميع الخلفيات والثقافات، وجميع أنواع الأطفال، يمكننا بناء صورة كاملة لحياة هذا الجيل وإعطاء الجميع فرصة للتعبير عن آرائهم.

من أفراد العائلة المدعوون للمشاركة؟

نريد أن نتواصل مع الآباء والأمهات لمساعدتنا في بناء صورة كاملة عن حياة كل طفل. الآباء والأمهات مهمون في حياة الأطفال. قد يكون للوالدين وجهات نظر وخبرات مختلفة مع طفلهم. يمكن أيضًا دعوة شركاء الحياة الذين يعيشون مع الوالدين للمشاركة.

ماذا لو كنت تعيش بعيدًا عن والد طفلك الآخر؟

نريد أن نشمل الأمهات أو الآباء الذين يعيشون بعيدًا عن والد طفلهم الآخر، بغض النظر عن العلاقة بين الوالدين، ومهما كانت العلاقة التي تربطهم بطفلهم.

سيتم مقابلة كل والد على حدة. لا يتعيّن على طفلك التواجد.

سنستخدم المعلومات الواردة في سجلات المواليد، إذا كانت متاحة، لدعوة كل من الوالدين للمشاركة. سنطلب أيضًا من كل والد بيانات الاتصال الخاصة بالوالد الآخر، والتي قد يقدمها إذا رغب في ذلك. سنستخدم هذه البيانات فقط للاتصال بالوالد الآخر بخصوص هذه الدراسة.

ستبقى مشاركتك وإجاباتك سرّية تمامًا. هذا يعني أننا لن نخبر الوالد الآخر لطفلك بأي من المعلومات التي تدلي بها أو بظروفك، بما في ذلك عنوانك.

إذا كنت تفضل ألا نقوم بالتواصل مع والد طفلك الآخر أو إذا كانت لديك أي مخاوف بشأن هذا الأمر، فيُرجى التواصل معنا على رقم الهاتف 0800151 0610 أو عبر البريد الإلكتروني gnestudy@ipsos.com.

هل تريد معرفة المزيد عن الدراسة ولماذا يجب عليك المشاركة؟
تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني gnestudy.info/why-take-part

ما الذي تنطوي عليه المشاركة؟

ماذا سيحدث بعد ذلك؟

- 1) سيتواصل معك مُحاور مدرب بالكامل على عنوانك لمعرفة ما إذا كنت ترغب في المشاركة. سيكون على استعداد للإجابة عن أي أسئلة ربما تكون لديك. سيجمل المُحاور القائم بالمقابلة دائمًا بطاقة هوية تتضمن صورة شخصية له. إذا كنت خارج المنزل أو إذا لم يكن التوقيت مناسبًا، فسيعود المُحاور في وقت أكثر ملاءمة.
- 2) إذا قررت المشاركة، فسيقوم المُحاور بترتيب يوم ووقت مناسبين لك لإجراء المقابلة.
- 3) نودُ أن يكمل أحد الوالدين مقابلة شخصية مدتها 60 دقيقة وجهًا لوجه مع المُحاور.
- 4) نودُ أن يكمل الوالد الآخر مقابلة منفصلة تتراوح مدتها ما بين 30 إلى 40 دقيقة. يمكن القيام بذلك إما وجهًا لوجه مع المُحاور أو عبر الإنترنت، أيهما أكثر ملاءمة. يمكننا أيضًا القيام بذلك أحيانًا عبر الهاتف.
- 5) سيحصل كل من يشارك على قسيمة مشتريات كتعبير عن تقديرنا لوقتته.

يتمتع المُحاورون بخبرة في إجراء المقابلات مع الأمهات والآباء من مختلف المجتمعات والظروف والأسر. يمكن إجراء المقابلات بلغات أخرى. للحصول على هذا الكتيب ومزيد من المعلومات المرتبطة بالدراسة بلغات أخرى، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني.

هل يتعين على كلا الوالدين المشاركة؟

نأمل أن يشارك كلا الوالدين، ولكن الأمر متروك لكل واحد منكما لاتخاذ قراره.

أيّ الوالدين سيُجري أي مقابلة؟

عادةً ما يتم إجراء المقابلة الطويلة مع الوالد الذي يقضي معظم الوقت مع الطفل. المقابلة الأخرى أقصر لأننا نحتاج فقط إلى طرح بعض الأسئلة مرة واحدة لكل طفل أو أسرة. يرجع الأمر إليك.

متى ستُجرى معي مقابلة أخرى؟

نأمل أن ندعوك للمشاركة كل بضع سنوات لمعرفة كيفية تطوّر طفلك مع تقدمه في السن. الأمر متروك لك دائمًا لنقرر ما إذا كنت ترغب في المشاركة أم لا.

ما الذي سأحصل عليه مقابل المشاركة؟

سيحصل كل من يشارك من الوالدين على قسيمة مشتريات يمكن استخدامها في المتاجر الراقية كتعبير عن تقديرنا لوقتته. سيحصل كل شخص يشارك على تحديثات منتظمة حول النتائج المهمة للدراسة.

ما الذي ستتناوله الأسئلة التي نطرحها؟

سنطرح أسئلة عن صحة **طفلك** ونموه وسلوكه وتطوره ونومه ونظامه الغذائي والأنشطة التي تمارسها مع **طفلك**. إذا كان لديك توأمين أو ثلاثة توأمين أو أكثر، فسيتم تكرار بعض الأسئلة بخصوص كل طفل.

سوف نسأل عن **تجاربك كأم أو أب**: منزلك وعائلتك، ووضع عملك، وصحتك وعافيتك، والنهج الذي تتبعه كأم أو أب وعلاقتك مع طفلك؛ والدعم الذي تتلقاه من الأشخاص في حياتك؛ وأي خدمات تستخدمها أنت أو طفلك؛ وأي ترتيبات لرعاية الأطفال.

سنطرح أيضًا بعض الأسئلة عنك و**عائلتك**، بما في ذلك أي أطفال آخرين لديك، وأحوال الأسرة المالية ومكان إقامتك. سيتضمن ذلك بعض المعلومات الأساسية عن والد طفلك الآخر وأي شركاء للحياة.

إن معرفة شكل حياتك وكيف تعيش كوالد هو أمر حيوي لبناء صورة كاملة عن حياة طفلك.

يمكنك تخطي أي أسئلة لا تريد الإجابة عنها. أثناء المقابلات التي تتم وجهًا لوجه، يتم الإجابة عن بعض الأسئلة على جهاز الكمبيوتر الخاص بالمُحاور.

هل تريد معرفة المزيد حول ما ينطوي عليه الأمر؟

يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني gnestudy.info/whats-involved

إضافة المعلومات

معلومات من السجلات الإدارية

تقوم الإدارات والهيئات الحكومية، مثل NHS، بشكل روتيني بجمع السجلات الإدارية الخاصة بنا جميعًا للمساعدة في تخطيط الخدمات وتقديمها.

نودّ إضافة معلومات من السجلات الإدارية عنك وعن طفلك إلى الإجابات التي تقدّمها في هذه الدراسة. وهذا يجعل الدراسة أكثر فائدة للباحثين وواضعي السياسات الذين سيستخدمون هذه المعلومات لتحسين الخدمات العامة للجميع.

ما السجلات الإدارية التي نودّ أن نضيف المعلومات الواردة بها؟

نودّ إضافة معلومات من السجلات الصحية والتعليمية وسجلات الرعاية الاجتماعية لك ولطفلك. لمعرفة ما تتضمنه هذه السجلات، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني للدراسة. تتعلق المعلومات بظروفك وظروف طفلك في الماضي والحاضر والمستقبل. نودّ إضافة معلومات من هذه السجلات بشكل مستمر طوال مدة الدراسة.

من الذي يقرر إضافة المعلومات من السجلات الإدارية؟

يرجع الأمر إليك لتحديد أي السجلات ستُضاف محتوياتها إلى إجاباتك خلال هذه الدراسة. سيخبرك المُحاور بالمزيد عن هذا الأمر، ويمكنك تغيير رأيك في أي وقت.

قد ترغب في مناقشة إضافة معلومات من سجلات طفلك مع الوالد الآخر. سنطرح أسئلة عن هذا الموضوع فقط على الوالد الذي يُجري المقابلة الأطول.

إذا كنت لا ترغب في القيام بذلك، فلا يزال بإمكانك المشاركة في الدراسة.

كيف ستستخدم المعلومات المأخوذة من السجلات الإدارية؟

ستستخدم لأغراض البحث فقط. لن تؤثر إضافة معلومات من السجلات الإدارية على خدماتك أو حقوق طفلك أو علاجه أو أي تأمين صحي تخضعون لتغطيته. كما لن تؤثر على الاستحقاقات التي تحصل عليها أو الضرائب التي تسدّها. ستساعد إضافة المعلومات دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era) في بناء صورة أكثر اكتمالاً لحياتك.

شاهد الفيديو الخاص بنا فيما يتعلق بإضافة معلومات من السجلات الإدارية: gnestudy.info/whats-involved/adding-more-information-about-you.

اطّلع على كيفية تعامل دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era) مع معلوماتك في القسم التالي من هذا الكتيب وعبر الموقع الإلكتروني للدراسة.

معلومات عن المكان الذي تعيش فيه

سنضيف أيضًا معلومات عن المنطقة أو العقار الذي تعيش فيه. قد تتضمن هذه المعلومات بيانات عن مستويات تلوث الهواء والمساحات الخضراء والمرافق المحلية وكفاءة استخدام الطاقة في منزلك. المكان الذي نعيش فيه له تأثير كبير على العديد من جوانب الحياة، لذا فإن

فهم المزيد عن المكان الذي تعيش فيه ومنطقتك المحلية مفيد جدًا للبحث. في كثير من الأحيان، تكون هذه البيانات الجغرافية متاحة للجمهور. نحن نخطط للقيام بذلك لكل من يشارك في الدراسة، ولكن إذا كنت تفضل عدم القيام بذلك، فيُرجى إخبارنا باستخدام البيانات الموجودة في الجزء الخلفي من هذا الكتيب.

التعامل مع بياناتك

مَن الذي اعتمد هذا البحث؟

تمت مراجعة هذا البحث والموافقة عليه من قِبل لجنة أخلاقيات البحث في NHS. وهي مجموعة مستقلة من الأشخاص الملتزمين بحماية سلامتك وحقوقك ورفاهيتك وكرامتك.

ما الذي سيحدث للمعلومات التي أقدمها؟

لن تُستخدم المعلومات إلا لأغراض البحث فقط. سيتم تجميع إجاباتك عن أسئلة الاستبيان مع إجابات جميع الأشخاص الآخرين الذين تُجري معهم مقابلات، وستتاح بشكل آمن لغرض البحث عبر UCL Data Safe Haven و UK Data Service وغيرها من بيانات البحث الآمنة. في بعض الأحيان قد يشمل ذلك المنظمات التجارية التي تستخدم البيانات لأغراض البحث المعتمدة. لا تحتوي بيانات البحث هذه على أي أسماء أو عناوين أو تفاصيل شخصية أخرى يمكن أن تؤدي لتحديد شخصيات الأفراد المشاركين في الدراسة بشكل مباشر.

يتم التعامل مع بياناتك المرتبطة بالدراسة بسرية تامة وتحفظ بشكل آمن. وسُستخدم وفقًا للائحة العامة لحماية البيانات (GDPR) وسُحفظ طالما كانت مطلوبة للدراسة فقط. تطبق دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era) قواعد أمان صارمة وأنظمة آمنة لحماية بياناتك. سُحفظ المعلومات التي تقدمها في سرية تامة ولن تتم مشاركتها مع أفراد عائلتك الآخرين أو المنظمات التي تقدم الخدمات أو تدوير المزايا التي ربما تستخدمها أنت أو طفلك أو تتلقاها.

في ظروف استثنائية للغاية، قد يتم انتهاك سريتك، على سبيل المثال، إذا كان هناك شيء نخبرنا به يشير إلى أن شخصًا ما في خطر كبير للتعرض للأذى.

ماذا لو قررت عدم المشاركة أو الانسحاب من الدراسة؟

لا يتعين عليك المشاركة في دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era) إذا كنت لا ترغب في ذلك، ولديك الحق في الانسحاب من البحث في أي مرحلة، دون الحاجة إلى إبداء الأسباب. إذا انسحبت أو إذا فقدنا الاتصال بك، فسُحفظ بياناتك المرتبطة بالدراسة وسنواصل استخدامها لغرض البحث ما لم نخبرنا بعدم القيام بذلك.

إذا قررت عدم المشاركة، فسُستخدم المعلومات المأخوذة من سجلات المواليد لمعرفة من يشارك ومن لا يشارك.

من المسؤول عن بيانات الدراسة؟

مراقب البيانات المسؤول عن الدراسة هو كلية لندن الجامعية (UCL). الأساس القانوني لكلية لندن الجامعية (UCL) لاستخدام معلوماتك هو "مهمة للمصلحة العامة" بموجب اللائحة العامة لحماية البيانات (GDPR).

تتوفر مزيد من المعلومات حول الخصوصية والسرية والحقوق والمسؤوليات القانونية على الموقع الإلكتروني لدراسة جيل الحقبة الجديدة gnestudy.info/privacy: (Generation New Era)، بما في ذلك إشعار الخصوصية المرتبط بالدراسة.

إذا كنت قلقًا بشأن كيفية معالجة بياناتك الشخصية في نطاق الدراسة، فيمكنك التواصل مع:

مكتب حماية البيانات في UCL: data-protection@ucl.ac.uk

مكتب مفوض المعلومات: ico.org.uk.

ماذا لو جعلتك المشاركة في دراسة جيل الحقبة الجديدة (Generation New Era) قلقًا بشأن أحد جوانب حياتك؟
نأمل أن تستمتع بمشاركة تجاربك كوالد والإجابة عن الأسئلة المتعلقة بطفلك. من المفترض ألا يسبب الانضمام إلى الدراسة أي ضرر، كما لن يؤثر مطلقًا على أي خدمات أو رعاية تحصل عليها. ولكن إذا جعلتك المقابلة قلقًا بشأن أحد جوانب حياتك، فهناك مؤسسات يمكنك التحدث إليها.

للحصول على نصائح عامة والدعم للأباء:

مؤسسة هوم ستارت: home-start.org.uk، 5490 0116464

للحصول على المشورة والدعم بشأن النواحي المالية:

مكتب استشارات المواطنين: emiratesadvice.org.uk

للحصول على الدعم في سرية عند الشعور بالحزن أو اليأس.

مؤسسة ساماريتان: samaritans.org، 116123

للحصول على المشورة بشأن المخاوف الصحية: تواصل مع عيادة GP المحلية التابع لها أو الزائر الصحي.

يمكن الاطلاع على المزيد من مصادر الدعم على الموقع الإلكتروني للدراسة.

هل لديك سؤال عن الدراسة؟

• 0800 151 0610 (المكالمات من الخطوط الثابتة مجانية ولكن قد تختلف تكلفة المكالمات من الهواتف الجواله لذلك،

يُرجى الرجوع إلى مشغل خدمة الاتصالات الذي تتعامل معه)

• gnestudy@ipsos.com

• Freepost IPSOS GNE STUDY

• www.gnestudy.info

• @gnestudy